

LISANGANI YA BASAMBISI YA MAINE

Mofundi/Mofundi

TRIBUNALE YA ETUKA

Esika (mboka): _____

Motango ya mokanda: _____

V.

Mofundami/Mofundami

TOSENGI BINO BOTALA: Tala motindo oyo esengi bokomisi nkombo mpo na koyeba soki ozali mofundi/mofundi to mofundami/mofundami. Okozala parti moko na Maine mpo na tina ya kosala commande na yo. Esengeli opesa adresse mpo na moto mosusu esika wapi moto yango akoki koyebisa to koyebisa likambo oyo.

**A AFFIDAVIT MPE SENGELI YA KOKOMISI ORDRE YA PROTECTION YA POTO
NA SE YA MOBEKO YA EXECUTION UNIFORME YA BA JUGEMENTS YA BAPAYA (UNIFORM ENFORCEMENT OF FOREIGN
JUDGMENTS ACT, UEFJA)
14 M.R.S. §§ 8001-8008**

Nazali moto oyo ☐ mofundi/mofundi ☐ mofundami/mofundami na likambo ya motindo ya bobateli uta na (kombo ya ekolo): _____.

TOSENGI BINO BOTALA: Soki olingi kobatela adresi na yo na sekele, okoki kotondisa Affidavit ya Adresse ya Sekele (PA-015) mpe kokoma “sekele” na esika ya adresi na yo oyo epesami awa na nse. Formulaire oyo ezali na Clerk’s Office to na www.courts.maine.gov.

Adresi ya mofundi/mofundi:

Adresi ya posita: _____

Adresse ya nzoto: _____

(soki ekeseni) _____

Adresse ya mofundami/mofundami:

Adresi ya posita: _____

Adresse ya nzoto: _____

(soki ekeseni) _____

I. ATTACHMENT YA ORDRE YA PROTECTION YA POTO (svp tyá elembo na esika bakomi mpo na kondimisa ete okangaki mokanda oyo esengeli):

☐ Kopi ya motindo ya bobateli ya bapaya oyo esengeli kokomama, bakisa mpe mbongwana nyonso oyo esalemi na motindo (lokola mpe libongoli ya Lingeles na mobongoli oyo azali na mokanda ya kondimama soki motindo ya bapaya epesamaki na monoko mosusu oyo ezali Lingeles te). Nandimi ete motindo ya bobateli ya bapaya oyo ekangami ezali na nguya mpe na nguya mobimba na etuka/ekolo wana mpe, na boyebi mpe bondimi na ngai, motindo mobongwani te, elongobani te to etelemisamaki te. Nasakoli lisusu ete tribunal oyo epesaki ordre attaché ezalaki na jurisdiction ya kosala yango.

Liyelesi ya ADA: Lisangani ya basambisi ya Maine elandaka mibeko ya mibeko ya Amerika mpo na bato oyo bazali na mbeba (Americans with Disabilities Act, ADA). Soki ozali na mposa ya esika ya malamu ya kofanda, solola na mokambi oyo atalelaka makambo ya kosamba na tribinale, accessibility@courts.maine.gov, to mpe sekretere ya tribinale.

Misala ya nkota: Soki olingi lisalisi ya lokota mpe ya mobongoli, kende na sekretere ya tribinale to interpreters@courts.maine.gov.

LISANGANI YA BASAMBISI YA MAINE

II. NTINA YA KOKOMISI.

Nasengi ete motindo ya bobateli ya bapaya ekomisama na Etuka ya Maine engebene na mobeko ya kosala ete bikateli ya bapaya ezala ndenge moko, 14 M.R.S. §§ 8001-8008, ☐ mpe ete etia yango na dossier na Cour oyo mpe na _____ Departema ya Police/Sheriff (*soki esengeli*), mpo na ntina ya

- A. ☐ Kokomisa nkombo kaka; to
- B. ☐ Kosala ete mibeko ekokisama.

TOSENGI BINO BOTALA: Mobeko mopesi nzela te ya bokomisi motindo ya bobateli ya bapaya mpo na ntina ya mbongwana.

☐ Nazali kolapa ndai ete makambo oyo nalobi awa na likolo ezali solo mpe solo. Nazali kososola ete maloba oyo masalemi mpo na kosalelamba lokola bilembeteli na esambiselo mpe ete nakoki kosambisama mpo na litatoli ya lokuta oyo ekoki kopesa etumbu ya mibu 5 ya boloko mpe lifuti ya ba dolare 5,000 \$ soki napesi nsango ya lokuta na esambiselo.

Dati (*sanza/mokolo/mbula*): _____



Siniatire ya: ☐ mofundi/mofundi

☐ mofundami/mofundami

Avocat ya mosala: _____

Adresi: _____

Telephone: _____

Email: _____

Nkombo: _____

☐ Adresi ezali sekele (*soki ezali bongo, tosengi yo otika esika moko na nse*)

Adresi: _____

Telephone: _____

Email: _____

ENGUMBA YA MAINE

_____ Etuka

Personnellement abimaki ba kombo oyo tolobeli likolo, _____, mpe alapaki ndai ete maloba oyo tolobeli awa na likoló ezali solo na etumbu ya kopesa litatoli ya lokuta.

Dati (*sanza/mokolo/mbula*): _____



☐ Avocat ya mibeko ☐ Notariat ya bato banso ☐ Greffier

Liyevisi ya ADA: Lisangani ya basambisi ya Maine elandaka mibeko ya mibeko ya Amerika mpo na bato oyo bazali na mbeba (Americans with Disabilities Act, ADA). Soki ozali na mposa ya esika ya malamu ya kofanda, solola na mokambi oyo atalelaka makambo ya kosamba na tribinale, accessibility@courts.maine.gov, to mpe sekretere ya tribinale.

Misala ya nkota: Soki olingi lisalisi ya lokota mpe ya mobongoli, kende na sekretere ya tribinale to interpreters@courts.maine.gov.